

Інформаційний бюлетень про стипендію Cleveland 2025–2026 навчальний рік

ЩО ТАКЕ СТИПЕНДІАЛЬНА ПРОГРАМА CLEVELAND ШТАТУ ОНІО?

Стипендіальна програма Cleveland (Cleveland Scholarship Program, CSP) надає можливість дітям (від підготовчого до дванадцятого класу школи), які проживають у межах шкільного округу Cleveland Municipal School District (CMSD), навчатися у приватних школах. Учні, які зараз навчаються у приватних школах, можуть подати заявку на участь у цій програмі. [Більше інформації](#) про програму Cleveland доступно на вебсайті Департаменту.

ХТО МОЖЕ ПОДАТИ ЗАЯВКУ?

Учні, які проживають у межах шкільного округу Cleveland Municipal School District (CMSD) і у 2025–2026 навчальному році будуть зараховані від підготовчого по дванадцятий клас включно, мають право подати заявку на участь у цій програмі.

КОЛИ ПРИЙМАТИМУТЬСЯ ЗАЯВКИ НА СТИПЕНДІЮ CLEVELAND?

Прийом заявок розпочинається 1 лютого 2025 року й триватиме до 30 червня 2026 року. Департамент освіти і трудових ресурсів (DEW) штату Ohio розпочне прийом заявок на стипендію Cleveland через свою захищену вебсистему. Співробітники приватних шкіл-учасниць програми мають доступ до системи й допоможуть батькам/опікунам подати заявку на стипендію, вводячи інформацію в онлайн-систему.

ЯКА СУМА СТИПЕНДІЇ?

Максимальна стипендія для дітей від підготовчого до 8 класу наразі становить \$6,166, а для учнів старших класів школи - \$8,408. У кожній школі різна вартість навчання. Залежно від вартості навчання у школі, стипендія буде виплачуватися в межах визначеної суми. Якщо вартість навчання перевищує розмір стипендії, батькам може знадобитися доплатити різницю.

ЯК ЗДІЙСНЮВАТИМУТЬСЯ ВИПЛАТИ?

Чеки надсилає Департамент праці і трудових ресурсів (DEW) штату Ohio до приватних шкіл для підписання батьками/опікунами. Приватна школа використовуватиме кошти лише для оплати навчання учня (учениці).

ЧИ БУДУТЬ БАТЬКИ/ОПІКУНИ НЕСТИ ЯКІСЬ ВИТРАТИ З ВЛАСНОЇ КИШЕНІ?

Якщо сім'я учня від підготовчого до 8 класів має статус малозабезпеченої (на рівні або нижче 200 відсотків від прожиткового мінімуму, зазначеного у Federal Poverty Guidelines), то така сім'я не платитиме за навчання, яке не покривається стипендією. Батьки/опікуни несуть відповідальність за реєстраційні внески, витрати на навчальні матеріали та інші супутні витрати. Стипендія може бути використана лише на навчання в школі.

ПІСЛЯ ОТРИМАННЯ СТИПЕНДІЇ, ЯК ДОВГО УЧЕНЬ МОЖЕ ПРОДОВЖУВАТИ ВІДВІДУВАТИ ПРИВАТНУ ШКОЛУ?

Отримавши стипендію Cleveland, учень(-иця) повинен(-на) буде поновлювати її кожного навчального року до 12 класу включно. Батьки/опікуни повинні підтвердити своє місце проживання у шкільному окрузі Cleveland Municipal School District та відповідати всім іншим вимогам програми, щоб зберегти право на участь у програмі.

ЩО РОБИТИ, ЯКЩО МОЯ ДИТИНА ПЕРЕХОДИТЬ ДО ІНШОЇ ШКОЛИ?

Учні можуть перевестися до будь-якої школи, яка бере участь у стипендіальній програмі Cleveland.

ХТО ЗАБЕЗПЕЧУЄ ТРАНСПОРТ ДО ШКОЛИ?

Наявність послуг із транспортування залежить від того, де проживає сім'я і де дитина буде відвідувати школу. Батьки/опікуни повинні зв'язатися зі шкільним округом CMSD, щоб отримати інформацію про організацію транспортування та вимоги щодо цього.

Департамент освіти і трудових ресурсів (Department of Education and Workforce) штату Ohio не допускає дискримінації на основі раси, релігії, статі, національності, віку, інвалідності чи етнічного походження. Департамент освіти і трудових ресурсів штату Ohio є [працедавцем, що надає рівні можливості усім своїм співробітникам](#), а також є постачальником [послуг відповідно до Закону про американців з обмеженими можливостями \(Americans with Disabilities Act, ADA\)](#). Сповіщення [Департаменту про недопустимість дискримінації](#) стосується усіх програм і заходів.

Ознайомтеся з [Політикою Департаменту щодо недопущення дискримінації осіб з обмеженими можливостями](#) і [Процедурою розгляду скарг стосовно політики Департаменту щодо недопущення дискримінації](#). Для отримання додаткової інформації про повідомлення щодо недопущення дискримінації відвідайте ocrcas.ed.gov/contact-ocr, де ви можете дізнатися адресу та номер телефону офісу, який обслуговує ваш регіон, або зателефонуйте за номером 1-800-421-3481.